



Grand Conseil
Service parlementaire

Grosser Rat
Parlamentdienst

CANTON DU VALAIS
KANTON WALLIS

LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

Mardi 12 novembre 2013

DIE SITZUNG IN KÜRZE

Dienstag, 12. November 2013

1. **Entrée en matière**

Décision concernant le budget 2014 de l'Etat du Valais

Eintretensdebatte

Beschluss betreffend den Voranschlag des Staates für das Jahr 2014

Le Grand Conseil accepte l'entrée en matière par 100 voix contre 13 et 1 abstention.
[Der Grosse Rat beschliesst das Eintreten auf die Vorlage mit 100 gegen 13 Stimmen bei 1 Enthaltung.](#)

2. **Entrée en matière**

Modification de la loi sur la prévoyance professionnelle des magistrats de l'ordre exécutif, judiciaire et du ministère public (*deuxième lecture*)

Eintretensdebatte

Änderung des Gesetzes über die berufliche Vorsorge der Magistraten der Exekutive, der Justiz und der Staatsanwaltschaft (*zweite Lesung*)

Le Grand Conseil accepte l'entrée en matière par 101 voix contre 12 et 0 abstention.
[Der Grosse Rat beschliesst das Eintreten auf die Vorlage mit 101 gegen 12 Stimmen bei 0 Enthaltungen.](#)

3. **Entrée en matière**

Loi sur l'enseignement primaire (*deuxième lecture*)

Eintretensdebatte

Gesetz über die Primarschule (*zweite Lesung*)

Le Grand Conseil accepte l'entrée en matière par 83 voix contre 16 et 2 abstentions.
[Der Grosse Rat beschliesst das Eintreten auf die Vorlage mit 83 gegen 16 Stimmen bei 2 Enthaltungen.](#)